Distr.
GENERAL

S/RES/1206 (1998)
12 November 1998



مجلس الأمن

القرار ١٢٠٦ (١٩٩٨)

**الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٩٤٣
المعقودة في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨**

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى جميع قراراته وبيانات رئيسه ذات الصلة،

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن الحالة في طاجيكستان المؤرخ ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ (S/1998/1029)،

وإذ يعيد تأكيد التزامه بسيادة جمهورية طاجيكستان وسلامة أراضيها وحرمة حدودها،

وإذ يرحب بالتحرك صوب تنفيذ الاتفاق العام لإقرار السلام والوفاق الوطني في طاجيكستان (S/1997/510)، والإبقاء الفعلي على وقف إطلاق النار بين حكومة طاجيكستان والمعارضة الطاجيكية الموحدة، وإذ يلاحظ أنه لا تزال هناك صعوبات يتعين حلها في هذا الصدد،

وإذ يرحب كذلك بالاتصالات المنتظمة المكثفة بين قيادتي حكومة طاجيكستان والمعارضة الطاجيكية الموحدة التي ساعدت على احتواء الأزمات خلال الفترة التي شملها تقرير الأمين العام، وأكدت التزام كلا الطرفين بعملية السلام، وأسهمت في تنفيذ الاتفاق العام،

وإذ يرحب بمواصلة الاتصال المباشر بين بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان والطرفين، وباتصالها القائم على التعاون مع قوات حفظ السلام الجماعية التابعة لرابطة الدول المستقلة، وقوات الحدود الروسية، وبعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا،

وإذ يرحب أيضا بإسهام مجموعة اتصال الدول الضامنة والمنظمات الدولية في عملية السلام،

وإذ يعرب عن قلقه إزاء خطورة حالة الأمن في بعض مناطق طاجيكستان،

وإذ يشعر ببالغ القلق لعدم إحراز تقدم كاف في تحديد جميع الوقائع ذات الصلة فيما يتعلق بقتل أربعة من أعضاء بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان في تموز/يوليه ١٩٩٨،

١ - يرحب بتقرير الأمين العام المؤرخ ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨؛

٢ - يدين بقوة القتال الذي نشب مؤخرا في منطقة لينين أباد والذي بدأته قوات تحاول عرقلة عملية السلام في طاجيكستان، ويطلب إلى كل من يعنيهم الأمر الامتناع عن استخدام القوة؛

٣ - يطلب إلى الطرفين بذل جهود حثيثة لتنفيذ الاتفاق العام تنفيذا تاما، بما في ذلك البروتوكول المتعلق بالمسائل العسكرية (S/1997/209، المرفق الثاني)، وتهيئة الظروف لإجراء انتخابات في أقرب وقت ممكن في عام ١٩٩٩؛

٤ - يلاحظ مع التقدير ما يقوم به الممثل الخاص للأمين العام من أعمال، ويشيد بجهود جميع أفراد بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، ويشجعهم على الاستمرار في مساعدة الطرفين في تنفيذ الاتفاق العام؛

٥ - يرحب بالإسهام المتواصل الذي تقدمه قوات حفظ السلام التابعة لرابطة الدول المستقلة لمساعدة الطرفين على تنفيذ الاتفاق العام بالتنسيق مع جميع من يهمهم الأمر؛

٦ - يدين بقوة قتل أربعة من أفراد بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، ويقر بأن الانتهاء من التحقيق في هذه القضية أمر له أهميته فيما يتعلق باستئناف الأنشطة الميدانية للبعثة، ويحث حكومة طاجيكستان على الانتهاء من التحقيق على وجه السرعة وتقديم جميع الأشخاص الذين تثبت مسؤوليتهم عن هذه الجريمة إلى العدالة، ويحث أيضا قادة المعارضة الطاجيكية الموحدة على مواصلة التعاون التام في هذه الجهود؛

٧ - يعترف بالجهود التي تبذلها حكومة طاجيكستان من أجل تعزيز حماية الأفراد الدوليين، ويطلب إلى الطرفين مواصلة التعاون في كفالة سلامة وحرية حركة أفراد الأمم المتحدة، وقوات حفظ السلام التابعة لرابطة الدول المستقلة، وغيرهم من الأفراد الدوليين؛

٨ - يحيط علما مع الارتياح باجتماع الفريق الاستشاري الذي عقده البنك الدولي في ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٨، ويدعو الدول الأعضاء وسائر الجهات المعنية إلى الاستجابة الفورية والسخية لنداء عام ١٩٩٨ الموحد بشأن طاجيكستان الصادر في جنيف في آذار/مارس ١٩٩٨؛

٩ - يُسلّم بأن الدعم الدولي الشامل لا يزال ضروريا من أجل تكثيف عملية السلام في طاجيكستان، ويذكّر كلا الطرفين بأن قدرة المجتمع الدولي على حشد ومواصلة تقديم المساعدة الى

../..

طاجيكستان مرتبطة بأمن أفراد بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان وأفراد المنظمات الدولية، والعاملين في مجال المساعدة الإنسانية؛

١٠ - يقرر تمديد ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان لفترة مدتها ستة أشهر حتى ١٥ أيار/ مايو ١٩٩٩؛

١١ - يطلب إلى الأمين العام أن يبقي المجلس على علم بجميع التطورات الهامة، ولا سيما فيما يتعلق بالحالة الأمنية والتدابير المتخذة لتعزيز أمن البعثة، ويطلب أيضا إليه أن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار في غضون ثلاثة أشهر من اعتماده؛

١٢ - يقرر أن يبقي المسألة قيد نظره الفعلي.

- - - - -